

# Inhalt

Grußwort des Schirmherrn Dieter Burgard .....	15
Grußwort Ortsbürgermeister Alois Meyer .....	17
Vorwort .....	19

## I. Namenkunde

MARCO BRÖSCH	
Der Name ‚Pohlbach‘ – Versuch einer Deutung .....	23

## II. Natur- und Landschaftskunde

TOM MÜLLER	
Die Landschaft um Pohlbach .....	31
VINZENZ WOLSCHEID (†)	
Klausen in seinen Grenzen .....	37

GERTRUD HOFFMANN	
Dorf, Anwand, Blatt, Steres, Schock, Rausch. Die Flurbezirke der Gemeinde Pohlbach .....	53

## III. Geschichte

WILHELM FOLLMANN	
Pohlbachs römische Vergangenheit .....	63

MARCO BRÖSCH	
Pohlbach und der erzbischöfliche Hof von Altrich-Kirchhof – Zur ersten urkundlichen Erwähnung im 13. Jahrhundert .....	73
MARCO BRÖSCH	
Pohlbach als Lehen der Neuerburg bei Wittlich .....	93
MARCO BRÖSCH	
Die ersten urkundlich erwähnten Einwohner Pohlbachs .....	121
MARCO BRÖSCH	
Im Schatten der Wallfahrtskirche. Die Beziehungen des Klosters Eberhardsklausen zu Pohlbach (15.–18. Jahrhundert) .....	125
NIELS BOHNERT	
Pohlbach im Eberhardsklausener Mirakelbuch .....	159
MARCO BRÖSCH	
Pohlbach, das Himmeroder Hofgut Haardt sowie der Streit um Weide- und Schiffeland .....	165
MARCO BRÖSCH	
Eine Ortsbeschreibung Pohlbachs aus dem Jahr 1786 .....	177
WOLFGANG HANS STEIN	
Die neue Zeit der Französischen Revolution und des Napoleonischen Empire in Pohlbach (1792–1814) .....	181
WOLFGANG HANS STEIN	
Wo stand das Klausener Wirtshaus? .....	211
MARCO BRÖSCH	
Pohlbach auf der Tranchot-Karte von 1811 .....	219
ERICH GERTEN	
Preußische Erneuerungen ab 1815 – Pohlbach wird Teil der Bürgermeisterei Osann .....	221
ERICH GERTEN	
1831 – Beschreibung des ‚armen Dorfes‘ Pohlbach .....	227

ERICH GERTEN	
Nachtwächter in Pohlbach 1842 bis 1886	233
ERICH GERTEN	
Pohlbacher Feld- und Waldhüter im 19. und frühen 20. Jahrhundert	235
FRANK SCHMITT	
Ein Mord in Pohlbach im November 1892	237
FRANK SCHMITT	
Totschlag von Franz Budinger am 9. September 1895 in Pohlbach	259
ADAM GÖRGEN (†)	
Mein Vaterhaus (Gedicht)	262
HANS-JOSEF SCHMITT	
Das Brandunglück in Pohlbach am 4. August 1897	263
MARCO BRÖSCH	
Der Beginn des Ersten Weltkriegs im August 1914. Auszug aus der Pohlbacher Schulchronik	275
HERMANN HOFFMANN (†)	
Das Grab mit der Nummer 2550. Erinnerungen an ein Soldaten-schicksal im 1. Weltkrieg: Peter Jericho aus Pohlbach	279
MADELINE DORNOFF	
Pohlbach zur Zeit des Nationalsozialismus (1933–1945)	283
Gefallene aus Pohlbach im Ersten und Zweiten Weltkrieg	321
Ortsvorsteher von Pohlbach	324
Entwicklung der Bevölkerungszahlen in Pohlbach, Krames und Klauen im Vergleich zu ihren Nachbargemeinden (1787–2020)	326

## IV. Kirche

ALBERT SEUL OP	
Pohlbacher Kirchengeschichte	329
ANDREAS PICKART	
Die Pohlbacher Kapelle St. Margaretha	345
MARCO BRÖSCH	
Wegekreuze, Bildstöcke und Andachtshäuschen in Pohlbach	361

## V. Brauchtum und Traditionspflege

MARCO BRÖSCH	
Pohlbacher, Klausener und Krameser Brauchtum im Wandel der Zeit	387
PETER GANSEN (†)	
Das Oster-Rappeln in der Eifel	419
KURT-JOSEF BERG	
So stellt man einen ‚Rappler‘ her	423
KURT-JOSEF BERG	
Et rappelt	425
KURT-JOSEF BERG	
„Puhlbacher Blech“	429
MARCO BRÖSCH	
Die Pohlbacher Kegelbahn	431
Einige Pohlbacher und Klausener Vereine und Organisationen im Wan-	
del der Zeit	433
KURT-JOSEF BERG	
Alte Hausnamen in Pohlbach	441
Spaziergang durch das historische Pohlbach – Alte Häuser- und Straßen-	
aufnahmen	447

## VI. Schule

ANDREAS WISNIEWSKI	
Die Schule in Pohlbach	455
HELMA THELEN-OBERBILLIG	
Tafel auf – Fenster zu – Heizung aus!! – Ein paar kleine Erinnerungen an die letzten Jahre der Volksschule in Pohlbach, Krames und Klausen	461
Pohlbacher Schülerinnen und Schüler von 1910–1978	465

## VII. Gewerbe, Gastronomie, Land- und Forstwirtschaft

WALTER LAUTWEIN	
Die Bäckerei von Mattes und Kättchen Antz in Pohlbach	475
WALTER LAUTWEIN	
Lebensmittelgeschäfte in Pohlbach	477
CHRISTINA BENTS	
Die Gasthäuser von Pohlbach	481
ALOIS MEYER	
Der Wald als wichtige Lebensgrundlage der Menschen in Pohlbach	497
Landleben in Pohlbach im 20. Jahrhundert	506

## VIII. Dialekt

KURT-JOSEF BERG	
„Puhlbacher (Klausener) Wierterbichelchen“	513

## IX. Literarisches

### ADAM GÖRGEN (†)

- Erzählung und Gedichte ..... 535  
Das Eberhardsfäßchen • Mein Moseltal, so traut! • O sel'ge Zeit,  
mir einst beschieden • Dem Leben abgelauscht

### PETER THUL (†)

- Gedichte ..... 541  
Wunsch • Ich • Ein liebes, gutes Wort! • Fastnacht • Frieh-  
joahr • Ernte • Herbst • Winter • Schnee fällt • Christnacht •  
Weihnachts-Neujahrsgruß 1973–1974 • Zeit

### MARIA METZ

- Gedichte ..... 549  
Im schönen Wiesengrunde • Pullbacha Kirmes

### KURT-JOSEF BERG

- Gedichte ..... 553  
Puhlbach – Dou bas dat Durf ... • Schuschmier' op em aalen  
Läätwoahn • Et Friehjoahr fänkt on • Dän Aapelboom • Puhlbacher Wiejenlied • Om Aalenwääsch • En kumijen Hellijen •  
Erennerungen ous da guuda aaler Zeit

### WERNER BECKER (†)

- Gedichte (in Pohlbacher ‚Platt‘ übertragen von DORIS FOLLMANN) ..... 567  
Se goud gemähnt • Wallfahrt no Klausen – oda Allzeviel ass ungesund

## X. Rezepte

### ANDREAS PICKART

- Das Kochen im Wandel der Zeit – Mit Pohlbacher Rezepten aus  
früheren Zeiten ..... 573

### MARTINA SCHMITT / KURT-JOSEF UND KORNELIA BERG / ERIKA BRÖSCH / MADELINE DORNOFF / ELISABETH SCHEMPP

- Rezepte ..... 581

## XI. Pohlbacher Lebensläufe

WALTER LAUTWEIN	
Hermann Berg – Landwirt in Pohlbach	591
MONIKA BOLLIG	
Küsterin und ‚gute Seele‘ von Pohlbach	595
MADELINE DORNOFF	
Elisabeth Dornoff – ‚Hasenmädchen Elli‘	597
MADELINE DORNOFF	
Johann Dornoff – genannt ‚Schocka Johann‘	601
MARCO BRÖSCH	
Peter Gansen – Stadtinspektor in Siegburg und ‚Chronist der Zeitenwende‘	603
CHRISTINA BENTS	
Peter Gansen – Des Schusters deftige Scherze	607
WALTER LAUTWEIN	
Jakob und Elisabeth Gansen – Die Kraanzens	609
MARCO BRÖSCH	
Adam Görigen – Lehrer, Reformpädagoge und Heimatdichter aus Pohlbach	611
MARCO BRÖSCH	
Familie Jericho – zwei Generationen in Pohlbach	619
DORIS FOLLMANN	
Arnold Junk – Musiker und Friseur aus Leidenschaft	627
MARCO BRÖSCH	
Nikolaus Krämer – Veteran des Ersten Weltkrieges	631
MARCO BRÖSCH	
Reinhard Krämer – Landwirt und letzter Postbote von Pohlbach	633
WALTER LAUTWEIN	
Peter und Barbara Mandernach – Hiele Pitter und Berch Bäb	637

ANDREAS PICKART UND URSULA WOLSCHEID	
Christel Pickart – Leben im Schatten der Wallfahrt	639
WALTER LAUTWEIN	
Ludwig Reznyak und Philipp Krämer, genannt ‚Eis-Philipp‘	649
WALTER LAUTWEIN	
Angela Scharf – ‚Schicken Engel‘	651
MARIA THUL-KÄMMEL	
Peter Thul – Oberamtsrat, Bürgermeister und Kulturmensch	653